

# 学生ボランティアグループ 芝園かけはしプロジェクト

学生志愿者 芝園桥梁项目

Student Volunteers Shibazono Bridging Project

## イベントの中止 / 活动中止 / Cancellation of event

3月15日（日）の「多文化交流クラブ」は、川口市内の他のイベントの開催状況にならぬ、念のため、中止します。 / 根据川口市其他活动的举办状况、以防万一、我们将中止3月15日（星期日）的「多文化交流俱乐部」。 / "Intercultural exchange club" on Sunday, March 15 will be cancelled as a precaution based on the situation of other events in Kawaguchi city.

## 今年度の活動報告 / 本年度的活动报告

/ Report on this year's activities

### ● 芝園かけはしプロジェクト / 芝園桥梁项目 / Shibazono Bridging Project

芝園団地で活動する学生ボランティアです。住みよい環境づくりとコミュニティづくりを目指しています。 / 我们是在芝園団地活动的学生志愿者。我们的目标是创造良好的生活环境和社区。 / We are student volunteers in Shibazono. We aim to create a comfortable environment and community.

### ● 活動報告 / 活动报告 / Report

(1) 「多文化交流クラブ」 - 毎月第三日曜日に、自治会と一緒に、住民の交流イベントを開催しました。 /

「多文化交流俱乐部」 - 在每个月的第三个星期日、我们与自治会一起举办了居民交流活动。 / "Intercultural exchange club" - On the 3rd Sunday of every month, we held a community event with the residents' association.



(2) 「芝園ガイド」 - 生活案内パンフレットを作成して

います。4月までに配布を始めます。 / 「芝園手冊」 - 我们正在制作生活指南小册子。4月前开始分发。 / "Shibazono Guide" - We are making a life guide pamphlet. Distribution will start by April.



(3) 受賞 - 「コープみらい地域かがやき賞」を受賞しました。 / 获奖 - 我们获得了「消费合作社未来地域光辉奖」。 / Awards - We received the "Co-op Mirai Regional Kagayaki Award".

2020年3月